Re: Matter raised by member regarding Smt. Sonia Gandhi

डा॰ कुमकुम राय (बिहार): एक मिनट उपसभापति महोदय। इतने लोगों ने बोला ....(**व्यवधान**)

श्री उपसभापति: नहीं प्लीज नहीं।

श्री एम॰ वेंकैया नायडु (कर्णाटक): सर आपने सुषमा जी को बुलाया था।

MR. DEPUTY CHAIRMAN: He is not a Member of the House. I am not allowing you. *(Interruptions)* ...

डा॰ कुमकुम राय: सर यह बहुत गम्भीर मामला है।...(**व्यवधान**).. इसकी जांच की जाये। देश की करोड़ों जनता का मामला है।.....(**व्यवधान**)..

MR. DEPUTY CHAIRMAN: I am not allowing you. *(Interruptions)* . I have not allowed it. *(Interruptions)*. The rules are very clear. He is a Member of the other House. So a notice has to be given. Ambikaji, let the proper procedure be followed. *(Interruptions)* . Let the proper procedure be followed. *(Interruptions)* . He is a Member of the other House. The hon. Member has to give a proper notice. *(Interruptions)* . There is no notice ...*(Interruptions)* Mr. Narayanasamy, you have not given any notice ... *(Interruptions)*. It is under consideration... *(Interruptions)* ... मैं आपको पहले ही बता रहा हूं कि it is under the consideration....

श्रीमती अम्बिका सोनी (पंजाब): एक भूतपूर्व रक्षा मंत्री खुलेआम धमकी देकर ...(**व्यवधान**)..

श्री उपसभापति: देखिए, आप प्रॉपर नोटिस दीजिए, रूल्स के हिसाब से मैं देखूंगा। .....(**व्यवधान**).. The rules have to be followed. He is a Member of the other House ...*(Interruptions)* You have to give notice ... *(Interruptions)* Then, I will consider whether it can be allowed as per the rules or not... *(Interruptions)* ...Mr. Meena, you know the rules.... *(Interruptions)* ... I will not allow anything ....*(Interruptions)* Nothing will go on record... *(Interruptions)* .

SHRI VAYALAR RAVI (Kerala): Sir, I am on a point of order.

MR. DEPUTY CHAIRMAN: What is your point of order?

SHRI VAYALAR RAVI: My point of order is this. Sir, you said rightly that the rules should be observed. I agree with you. But this is not an issue between two Members of the House. This is a threat which has been issued against the President of the Congress (I) Party...

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Mr. Vayalar Ravi, ... *(Interruptions)*

SHRI M. VENKAIAH NAIDU: Sir, have they decided not to allow the House? *(Interruptions)*

डा॰ कुमकुम रायः सर, यह इतना महत्वपूर्ण मामला है ....(व्यवधान)..

MR. DEPUTY CHAIRMAN: It is an important issue. But you give notice ...*(Interruptions)* Mr. Vayalar Ravi, I cannot understand what you want ... *(Interruptions)* आप चाहते क्या हैं? You give notice according to the rules... *(Interruptions)*

SHRI M. VENKAIAH NAIDU: The rule is very clear that you cannot quote what has been said in the other House... *(Interruptions)* ... Umpteen number of rulings have been given ....*(Interruptions)*

SHRI V. NARAYANASAMY (Pondicherry): Sir, I am on a point of order.

MR. DEPUTY CHAIRMAN: What is your point of order? *(Interruptions)*

SHRI V. NARAYANASAMY: He did not make the statement in the other House. He made it in public. *(Interruptions)*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Mr. Narayanasamy, please listen. I have not said 'yes' or 'no' . I said, "Follow the Rules". Give notice according to the Rules. *(Interruptions)* Please listen. There is a ruling. *(Interruptions)* आप आखिर चाहते क्या है? (व्यवधान) It is for the Government, not for the House. *(Interruptions)* Mr. Meena, please sit down. श्री मीणा जी, कृपया आप जरा सुनिए। (व्यवधान) जब मैं खड़ा हुआ हूं तब आप बैठ जाइए। Let me read the relevant Rule — Procedure regarding allegations against members: It says, "No allegation of a defamatory or incriminatory nature shall be made by a member against any other member or a member of the House unless the member making the allegation has given previous intimation to the Chairman... "*(Interruptions)* Why don't you have patience, Mr. Narayanasamy? Have patience *(Interruptions)* Mr. Meena, neither have you given any notice nor any letter. Then the Rule further says, "...and also to the Minister concerned so that the Minister may be able to make an investigation into the matter for the purpose of a reply...". Now, there is nothing. If you are so keen and if you are interested, kindly follow the rules; I will allow. *(Interruptions)* Ambikaji, you are a senior Member. You know it. *(Interruptions)*

SHRIMATI AMBIKA SONI: Sir, you should direct the Government to make an inquiry into it. *(Interruptions)*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Let the Member give notice to the Minister concerned also and then they will have investigation. *(Interruptions)*

SHRI VAYALAR RAVI: I am not questioning your ruling. *(Interruptions)*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: But I have not given any ruling. I am only bringing to your notice the Rules. *(Interruptions)*

श्री मूल चन्द मीणा (राजस्थान): नोटिस दिया हुआ है।

श्री उपसभापति: श्री मीणा जी, जब मैं खड़ा हुआ हूं, तब आप बैठ जाइए।

SHRIMATI AMBIKA SONI: The Member has given notice. *(Interruptions)*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: She has not given notice to the Minister.

श्री मूल चन्द मीणा: जिस आदमी ने आरोप लगाया है ...(**व्यवधान**)

श्री उप सभापति: सुनिए, आप तो सुनते ही नहीं हैं।

I am not adjourning. *(Interruptions)* Don't force me.... मैं कुछ भी सुन नहीं पा रहा हूं। ...(**व्यवधान**) आप सभी बोल रहे हैं।

डा॰ अलादी पी॰ राजकुमार (आन्ध्र प्रदेश): उपसभापति जी, ये लोग चेयर की परवाह नहीं कर रहे हैं। हम लोगों को यह सब देखने में अच्छा नहीं लग रहा है कि ट्रेज़री बैंचर्स आपके आदेश को नहीं मान रहे हैं। कृपया कुछ समय के लिए हाउस एडजर्न कर दीजिए।

श्री उपसभापति: नहीं-नहीं, एडजर्न नहीं करूंगा। Please sit down. *(Interruptions)* Let us take up the Motion of Thanks; otherwise, nobody will get the time. *(Interruptions)*

श्री मूल चन्द मीणा: सर, ...(**व्यवधान**)

श्री उपसभापति: नहीं, मीणा जी, प्लीज। .....(**व्यवधान**) Please take your seat.

श्रीमती सुषमा स्वराज (उत्तरांचल): आप इनको बैठाइए, ताकि मैं बोलूं। ...(**व्यवधान**)

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Meenaji, please sit down. देखिए यहां रूलिंग है। Whether it is in a newspaper or any document, he should give a prior notice to the Minister, and raise it. *(Interruptions)*

SHRI VAYALAR RAVI (Kerala): Sir, I am seeking your protection. *(Interruptions)*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: The House is adjourned for twenty minutes.

The House then adjourned at forty-one minutes past twelve of the clock.

The house re-assembled at three minutes past one of the clock.

[MR. DEPUTY CHAIRMAN in the Chair.]

डा॰ कुमकुम राय: उपसभापति महोदय, मैंने बहुत ही महत्वपूर्ण विषय पर सदन का ध्यान आकर्षित किया था।..(**व्यवधान**)..

श्री उपसभापति: देखिये।..(**व्यवधान**)..

डा॰ कुमकुम राय: पूर्व रक्षा मंत्री ने श्रीमती सोनिया गांधी को ..(**व्यवधान**)..

श्री उपसभापति: सुनिये। आपने नोटिस दिया है। आपने मिनिस्टर को लिखकर दिया है और आपने मुझे कापी दी है। ..(**व्यवधान**)..

†**प्रो॰ सैफुद्दीन सोज** (जम्मू और कश्मीर): सर, पहले सुन लीजिए। ..(**व्यवधान**)..

†پروفیسر سیف الدین سوز : سر پہلے سن لیجئے۔

श्री उपसभापति: सैफुद्दीन सोज जी, देखिये What I will have to do, I will do it. Please ....*(interruptions)* आपने मुझे कापी दी है। आपने मिनिस्टर को एड्रेस करके कहा है, in the morning, I had asked that we should follow the rules. Now you have followed the rules, you have given the notice. We have given that notice to the Ministry concerned. I request the Government to look into it and send it back to us so that we can take it up according to the rules.

श्री मूल चन्द मीणा: उपसभापति महोदय, मामले की गंभीरता को देखते हुए, उनके खिलाफ कार्यवाही करनी चाहिए। ..(**व्यवधान**)..

MR. DEPUTY CHAIRMAN: I am following the rules of procedure made by this House. I have asked the Government to look into it. They will send a reply to it. *(Interruptions)*

श्री मूल चन्द मीणा: उनकी पार्टी के खिलाफ भी कार्यवाही की जानी चाहिए। ..(**व्यवधान**)..

श्री विजय सिंह यादव (बिहार): सर, हाउस में धमकी दी है।..(**व्यवधान**)...

MR. DEPUTY CHAIRMAN : The Government should take note of it. The Government should look into it. *(Interruptions)* आप बैठ जाइये।

---

†Transliteration of Urdu Script.

†Original notice of the question was received in Hindi.erat

..(व्यवधान).. गवर्नमेंट का काम है।..(व्यवधान).. The Minister and the Government has to look into it. The notice is given to the Government and the Government is looking into it. (*Interruptions*)

कार्मिक लोक शिकायत और पेंशन मंत्रालय में राज्य मंत्री तथा संसदीय कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री सुरेश पचौरी): आदरणीय उपसभापति महोदय, सम्मानित सदस्य डा॰ कुमकुम राय जी ने और दूसरे सदस्यों ने जो श्रीमती सोनिया गांधी जी के संदर्भ में मुद्दा उठाया है, उस विषय की गंभीरता को मद्देनजर रखते हुये, सरकार इस पर विचार करेगी। जो आपका निर्देश है ..(व्यवधान)..

श्री विजय सिंह यादव: *

डा॰ कुमकुम राय: *

MR. DEPUTY CHAIRMAN: This will not go on record. ... (*Interruptions*)... This will not go on record. .... (*Interruptions*)....सोज साहब, मेहरबानी करके आप बैठिए।

श्री विजय सिंह यादव: *

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Nothing will go on record except what the hon. Minister says.

†प्रो॰ सैफुद्दीन सोज: सर, रिकॉर्ड में क्यों नहीं जाएगा?

†پروفیسر سیف الدین سوز : سر، ریکارڈ میں کیوں نہیں جائے گا ؟

श्री उपसभापति: आप यह क्वेश्चन मत कीजिए। It is the prerogative of the Chair to decide what should go on record and what should not go on record. ...(*Interruptions*)

SHRI B.K. HARIPRASAD (Karnataka):*

SHRI VAYALAR RAVI:*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: I have already announced that nothing will go on record. आप बैठिए। आप बैठ जाइए।

श्री सुरेश पचौरी: सर, माननीय सदस्यों की भावनाओं को दृष्टिगत रखते हुए सरकार नियमानुसार इस विषय में जो कर सकती है, वह करने की हम लोग कोशिश करेंगे और माननीय गृह मंत्री जी को इस संबंध में समुचित कार्यवाही के लिए मैं सूचित कर दूंगा।

SHRI DIPANKAR MUKHERJEE (West Bengal): Sir, what about the lunch-break?

MR. DEPUTY CHAIRMAN: No lunch-break today. I think, the Members will co-operate because we have to finish the debate today. Then reply will be at 4 o' clock. We have already lost almost one hour in this discussion. So, we have to make it up. You have to sacrifice your lunch hour.

*Not recorded.

†Transliteration of Urdu Script.